



Part 2

LAWS AND REGULATIONS

1 June 2022 / Volume 154

Summary

Table of Contents
Regulations and other Acts

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2022

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Annual subscription to the printed version

| | |
|--------------------------------|-------|
| Partie 1 «Avis juridiques»: | \$555 |
| Partie 2 «Lois et règlements»: | \$761 |
| Part 2 «Laws and Regulations»: | \$761 |

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.88 per copy.

3. Publication of a document in Partie 1:
\$1.91 per agate line.

4. Publication of a document in Part 2:
\$1.27 per agate line.

A minimum rate of \$278 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca
425, rue Jacques-Parizeau, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 4Z1

Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions
425, rue Jacques-Parizeau, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 4Z1
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

| | |
|----------------------------|-------|
| Hunting (Amend.) | 1461A |
|----------------------------|-------|

Regulations and other Acts

M.O., 2022

Order 2022-015 of the Minister of Forests, Wildlife and Parks dated 24 May 2022

Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1)

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER OF FORESTS, WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING subparagraph 2 of the first paragraph of section 163 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1), which provides that the Minister may make regulations limiting the number of licences or leases of each class for a zone, territory or place the Minister specifies, and determining the number of licences or leases of each class that a person is authorized to issue under section 54 for that zone, territory or place;

CONSIDERING the first paragraph of section 164 of the Act, which provides in particular that a regulation made under section 56 or under subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph of section 163 is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

CONSIDERING the making of the Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12);

CONSIDERING that it is expedient to amend certain provisions of the Regulation;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached hereto, is hereby made.

Québec, 24 May 2022

PIERRE DUFOUR
Minister of Forests, Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1, s. 163, 1st par., subpar. 2)

1. Schedule II of the Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12) is replaced by the following:

“SCHEDULE II
(s. 13)

NUMBER OF HUNTING LICENCES AVAILABLE PER YEAR ACCORDING TO AREAS, PARTS OF AREAS AND TERRITORY

1. A “White-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20” hunting licence:

(1) in areas:

| Area | Number of licences |
|---|--------------------|
| a) 1 i. the northern part of Area 1 shown on the plan in Schedule CCXVI | 0 |
| ii. the southern part of Area 1 shown on the plan in Schedule CCXVI | 0 |
| b) 2 i. the northeastern part of Area 2 shown on the plan in Schedule IX | 0 |
| ii. the southwestern part of Area 2 shown on the plan in Schedule IX | 100 |
| c) 3 i. except the western part shown on the plan in Schedule X | 120 |
| ii. the western part of Area 3 shown on the plan in Schedule X, excluding the territory referred to in Schedule CCI | 1,050 |
| d) 4 | 3,000 |
| e) 5 i. except the western part shown on the plan in Schedule XXXVIII | 500 |
| ii. the western part of Area 5 shown on the plan in Schedule XXXVIII | 6,000 |
| f) 6 i. except the northern part shown on the plan in Schedule XXXIX | 9,000 |
| ii. the northern part of Area 6 shown on the plan in Schedule XXXIX | 8,000 |

| Area | Number of licences |
|---|--------------------|
| g) 7 i. except the southern part shown on the plan in Schedule CXXXIV | 2,000 |
| ii. the southern part of Area 7 shown on the plan in Schedule CXXXIV | 3,800 |
| h) 8 i. except the southern part of that area shown on the plan in Schedule XIII and except the eastern part of that area shown on the plan in Schedule CXXXV | 3,000 |
| ii. the eastern part of Area 8 shown on the plan in Schedule CXXXV | 4,000 |
| iii. the southern part of Area 8 shown on the plan in Schedule XIII | 3,750 |
| i) 9 i. except the western part shown on the plan in Schedule CXXXII | 100 |
| ii. the western part of Area 9 shown on the plan in Schedule CXXXII, excluding the parts of the territories of the municipalities: Notre-Dame-de-Bonsecours, Notre-Dame-de-la-Paix, Fassett, Namur, Saint-Émile-de-Suffolk, Boileau, Grenville, Grenville-sur-la-Rouge, Amherst, Huberdeau, Arundel, Barkmere, Montcalm, Lac-des-Seize-Îles, Wentworth-Nord, Brownsburg-Chatham, Harrington that form part of that part of area | 100 |
| iii. the parts of the territories of the municipalities: Notre-Dame-de-Bonsecours, Notre-Dame-de-la-Paix, Fassett, Namur, Saint-Émile-de-Suffolk, Boileau, Grenville, Grenville-sur-la-Rouge, Amherst, Huberdeau, Arundel, Barkmere, Montcalm, Lac-des-Seize-Îles, Wentworth-Nord, Brownsburg-Chatham, Harrington that form part of the western part of Area 9 shown on the plan in Schedule CXXXII | 200 |
| j) 10 i. except the western part shown on the plan in Schedule XVI excluding the parts of the territories of the municipalities: Notre-Dame-de-Bonsecours, Notre-Dame-de-la-Paix, Fassett, Namur, Saint-Émile-de-Suffolk, Boileau, Grenville, Grenville-sur-la-Rouge, Amherst, Huberdeau, Arundel, Barkmere, Montcalm, Lac-des-Seize-Îles, Wentworth-Nord, Brownsburg-Chatham, Harrington that form part of that part of area | 500 |

| Area | Number of licences |
|--|--------------------|
| ii. the parts of the territories of the municipalities: Notre-Dame-de-Bonsecours, Notre-Dame-de-la-Paix, Fassett, Namur, Saint-Émile-de-Suffolk, Boileau, Grenville, Grenville-sur-la-Rouge, Amherst, Huberdeau, Arundel, Barkmere, Montcalm, Lac-des-Seize-Îles, Wentworth-Nord, Brownsburg-Chatham, Harrington that form part of Area 10 in its western part shown on the plan in Schedule XVI | 200 |
| iii. the western part of Area 10 shown on the plan in Schedule XVI | 1,000 |
| k) 11 i. except the western part shown on the plan in Schedule XV | 0 |
| ii. the western part of Area 11 shown on the plan in Schedule XV | 0 |
| l) 12 | 0 |
| m) 13 the southwestern part of Area 13 shown on the plan in Schedule CXC | 0 |
| n) 15 i. except the western part shown on the plan in Schedule CXXXIII | 0 |
| ii. the western part of Area 15 shown on the plan in Schedule CXXXIII | 0 |
| o) 26 i. except the eastern part shown on the plan in Schedule CXCIII | 0 |
| ii. the eastern part of Area 26 shown on the plan in Schedule CXCIII | 0 |
| p) 27 i. except the eastern part shown on the plan in Schedule XI | 1,000 |
| ii. the eastern part of Area 27 shown on the plan in Schedule XI | 0 |
| q) 28 | 0 |

(2) in wildlife sanctuaries:

| Wildlife sanctuary | Number of licences |
|--------------------|--------------------|
| La Vérendrye | 15 |
| Papineau-Labelle | 75 |
| Rouge Matawin | 0 |

(3) in controlled zones:

| Controlled zone | Number of licences |
|---|--------------------|
| Bas Saint-Laurent | 0 |
| Jaro, including the territory referred to in Schedule CCI | 50 |

1.1. (revoked).

2. (revoked).

3 A “Female moose more than 1 year old” hunting licence:

(1) in areas:

| Area | Number of licences |
|------|--------------------|
| 1 | 6,000 |

(2) in wildlife sanctuaries:

| Wildlife sanctuary | Number of licences |
|------------------------|--------------------|
| Ashuapmushuan | 48 |
| Chic-Chocs | 183 |
| Laurentides | 0 |
| La Vérendrye | 0 |
| Mastigouche | 77 |
| Matane | 500 |
| Papineau-Labelle | 0 |
| Port-Daniel | 6 |
| Portneuf | 0 |
| Port-Cartier-Sept-Îles | 0 |
| Rouge-Matawin | 5 |
| Saint-Maurice | 65 |

(3) in controlled zones:

| Controlled zone | Number of licences |
|---|--------------------|
| Batiscan-Neilson | 0 |
| Casault | 160 |
| Jaro, including the territory referred to in Schedule CCI | 0 |
| Lavigne | 0 |
| Lesueur | 0 |
| Maganasipi | 0 |

| Controlled zone | Number of licences |
|----------------------|--------------------|
| Mazana | 0 |
| Mitchinamecus | 0 |
| Normandie | 0 |
| des Nymphes | 0 |
| Petawaga | 55 |
| Rapides-des-Joachims | 20 |
| Rivière-Blanche | 0 |
| Saint-Patrice | 30 |
| Wessonneau | 70 |

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105757

